

Hűvösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, II., Szent István-tér 18.
Telefon: 60, este és ünnepnap: 409.

Felelős szerkesztő
MIGEND DEZSÓ

Egyes szám ára 10 fillér
Előfizetés: 1/4 évre 6P, 1 hónapra 2P
Postatakarékpénzt. csekkszla: 34.141

A SZOLGÁLAT JUTALMA

Ujjongó örömmel zúgnak a harangok. Szerte a világon keresztény hívek sokasága ünneplő lélekkel áll meg az ígélet valóráváltása, a halálom veti diadal csodája előtt. Milliós lélek kérdezi újra és újra, mit tett Krisztus, mi volt az érdeme a Messzinek, hogy olyan jutalmat nyert, melynek nagysága önmagán túl egy egész embervilág számára adta azt, hogy az igazságos Isten szigorú arcán megjelent a szerető mennyei Atya megértő és megbocsájító mosolya?! A kérdésre Krisztus maga felel meg az életével, melyet egy szóval, tömören így fejezhetünk ki: szolgálat. Szerette az embereket. Láttá elesett voltukat. Megértette Isten akaratát. Engedelmeskedett és elindult azon az úton, melyen könny, tövis, megaláztatás és halál várt rá, de amely útnak a végén a halálig húszéves szolgálata jutalmaként mindent szikrázó fénybe borított a feltámadás dicsősége!

Háborúban áll a világ s a harc kemény parancsú ruháját öltötte magára nemzetünk is. A jobb jövőért és igazságosabb holnapért küzdök millióit sugárzó önnel vonja most be a hűvös király győzelmes alakja. A kereszt hősének élete, halála s feltámadása sohasem akarát és tudott csak szent elmélkedések tárgya lenni. Mindig volt s ma különösen van mondanivalója a templomok falain kívül zúgó és áramló életnek, minden keresztény ember számára. Hűvös győzelmes királyja ma az életével üzen a ráemlékezők sokaságának. Üzenete kemény, tiszta és félreérthetetlen! A győzelem útja a szolgálat útja s a szolgálat jutalma a győzelem!

Minden magyar szív és minden magyar agy érzi és tudja, hogy a most dúló háborúban mindent veszítünk, de mindent meg is nyerhetünk. Veszteni könnyű. Csak le kell tenni a munka eszközét, el kell hagyni a posztot, melyre állítottak, le kell hunyni a szemünket, mikor vigyázni kellene s a ránkleső ellenség elvégzi aztán szörnyű munkáját. Győzni nehéz! A munka eszközét egy pillanatra sem szabad kiengedni a kezünk közül. A helyet, ahová állítottunk, minden erőnkkel, egész tudásunkkal tartani kell. Eber vigyázással kell örködnünk mindannyiunknak s a felelőtlenség átom-mákonya egy pillanatra sem csukijája le szemünket. Dolgozunk és harcolunk kell el nem fáradva egymásért, a győzelemért! Lehet, hogy megpróbáltatások jönnek ránk, súlyosabbak, mint az eddigiek. Lehet, hogy erőnket meghaladni látszó feladatok követelik majd

sürgetően rajtunk keresztül a megőrdésüket! Nekünk nem szabad megrettennünk és nem szabad elfáradnunk. Hordoznunk kell a terheket békétűrőssel s feladatainkat még életünk feláldozásával is meg kell oldanunk! A nemzet halhatatlanságának eszméjét nem elég hirdetni, de szolgálni kell azt. A győzelemről nem elég szép álmokat álmodni, hanem áldozatokat kell hozni érte! A győzelem útja a szolgálat útja. A magyar nemzet számára ez az út van nyitva egyedül a jövő felé! Erre az útra kell rálépnie minden magyar-

nak. Szív, ész, erő és akarat engedelmesen, fegyelmezetten, egymásért való felelősséggel és önmagát feláldozni kész elszántsággal kell, hogy egybeforadjon a szolgálat útján, mely a győzelemhez, a boldog jövődökhöz vezet.

Mert ez az út odavezet és csak ez az út vezet oda! Megcáfolhatatlan bizonyíték erre maga az Ur, hűvös király. Jézust nem az uralkodás gögje, nem a nehézségek elkerülésének művészete, hanem a szolgálat szenvedélyes szerelme vitte és emelte kísértéseken, próbatétele-

ken keresztül a golgotai keresztfán át a győzelemig. Szolgálatának jutalma: élet! Új, diadalmas élet, romlást, halált legyőző élet!

Az örök hűvös üzenete ez. Feltámadásra, új életre, győzelemre váró magyarság Neked is szól ez az üzenet. Van feltámadás, van győzelem van! Ennek az útja tövisek közt halad, de biztosan halad a cél felé és meg is érkezik! Hűvös diadalmas király követségére hív mindannyiunkat a szolgálat útjára, melynek jutalma: győzelem!

Ifj. Koppányi Gyula.

ÉPÜLNEK A MUNKÁSHÁZAK

JULIUSRA HUSZONHAT MUNKÁSHÁZAT KÉSZÍTENEK EL BÉKÉSCSABÁN

A keresztény nemzeti szellemben megújódott Magyarország kormánya egyre fokozódó mértékben valósítja meg szociálpolitikai célkitűzését, melynek tengelyében a széles néptömegek helyzetének megjavítása áll.

A kormányzat külön szervet, a Nép- és Családvédelmi Alapot bízta meg szociális természetű elgondolásainak megvalósításával és az ONCSA a lehetőség határain belül mindent meg is tesz a tervek keresztülvitele érdekében.

Az ONCSA révén az elmúlt 1941-ik esztendőben például több mint száz-ezer gyermek és szülőanya részesült átlag 120 liter tejtejszékelyben, hatvanötezer gyermek négy hónapon át ebédsegélyben, tizenhatezer gyermek egész éven át napközi gondozásban, félszázezer gyermek háromnapos gondozásban ezerkétszáz nyári napközi otthonban. Ezenkívül harmincezer gyermeket teljesen felruházott az ONCSA.

Az ország lakosságához viszonyítva nem nagy számok ezek, de ha figyelembe vesszük, hogy hosszú évtizedeken át, a régi liberális világban úgyszólván semmit, vagy alig törődtek a széles néprétegek szociális helyzetével s a munkástömegek teljesen magukramaradtan küzdöttek nyomasztó gondjaikkal, akkor ezek a számok reményt nyújtanak arra, hogy a megkezdett munka folytatódik s egyre nagyobb mérvű lesz.

Az Országos Nép- és Családvédelmi Alap tevékenységének egyik legjelentősebb része a családi lakóházak építése. Szerte az országban mindenütt megkezdtek már a munkásházak építését. Ebben az esztendőben hatezeröttszáz családi házat épít fel az ONCSA s ezek közül hatvankét ház itt, Békéscsabán, a VI-ik kerületben, a Csiki-utca vége után fekvő területen épül, a Békéscsabai

Közjóléti Szövetkezet közreműködésével.

Négy családi házat már tavaly felépítettek Békéscsabán, mégpedig az igénylők saját telkén, a Győri-, Szepesi-, Pozsonyi- és Máriássy-utcában, itt, ezen a területen ötvenkét munkásház készül s további tíz ház részére már a telket meg is vették, úgyhogy összesen hatvankét munkáscsalád jut majd hajlékhoz a kormányzat szociális gondoskodása révén.

A kedvezőtlen idő sokáig hátráltatta a munka megindulását, pedig az anyag nagyrészt már az ősszel kihordták ide. Most, a napsütésben vidáman, nagy lendülettel folyik a munka. Három ház kőművesmunkájával már el is készültek s további három ház felépítésén munkálkodnak. A munkálatok vezetője elmondja, hogy huszonhat családiház építéséhez a szükséges anyag együtt van.

Mikorra készül el ez a huszonhat ház? — kérdezzük.

Ha az időjárás kedvező lesz, júniusra, de legkésőbb júliusra készen lesz a huszonhat ház — mondja.

Mennyi anyagot használnak fel egy házra?

Tizenhatezer téglát, ezerkilencszáz cserepet, harminckilenc küpcsepet, négy és fél köbméter meszet, huszonkét köbméter homokot és a faanyagot.

Milyen az anyag?

Kitünő — hangzik a válasz. — Ilyen elsőrendű anyagot bizony most nem igen lehet kapni. Vonatkozik ez elsősorban a faanyagra.

Megtekintjük az elkészült házakat. Egy-egy ház telke 160—200 négyzetméter. A szoba ötször-öt méter méretű. Egy szoba, konyha, fürdőszoba és kamra van az épületben. A szobában lesz egy elkülönített rész, a gyermekek számára. A ház alapja

80 centiméterre megy le, a padlóval pedig 64 centiméter magasan van a járdától. A szobán két nagy ablak van, az egyik az utcára, a másik az udvarra néz. A konyha is nagy ablakot kap. A szoba és a konyha közé üvegajtó kerül üveglappal, a folyosóról bevezető ajtó teleszárnyú lesz, éppenugy, mint az utcaajtó, mely a folyosóra nyílik.

— Melléképületek? — kérdezzük.

— Természetesen azok is lesznek.

— Kerítés?

— Később kerítik majd el az egyes telkeket egymástól.

Az emberek, akiknek erre vezet az útjuk, megállnak, egy-két percre idejönnek és nézik az épülő házakat. Vannak, akik azt a véleményüket fejezik ki, hogy talán a falak nem elég vastagok, hideg lesz ezekben a lakásokban télen. A munkát végző meszter azt a választ adja erre, hogy bár a falak valóban vékonyabbak a rendesnél, viszont nem kell attól tartani, hogy hidegek lesznek a lakások, mert a legmodernebb, kipróbált és bevált eljárás szerint építik a házakat.

Bár minden magyar családnak legalább ilyen háza lenne — mondja az egyik munkás. — Bár nekem is lenne ilyen házam — s megy tovább dolgozni, építeni a munkásházat, melybe a nyár végén olyan munkáscsalád költözik be, amely saját erejéből talán soha nem tudott volna házat építeni a maga számára.

Huszonhat ház készül júliusra, a további harminchatot is mielőbb fel akarják építeni. A munka megkezdődött, hatezeröttszáz ház az idén tető alá kerül az országban s ezt a hatezeröttszáz házat újabb és újabb munkásházak követik majd, mert a kormányzat tudja a legjobban, hogy sokezer magyar munkás várja a családiházak építésének folytatását.

Sz.

A SZEGÉNY MAGYAR TEHETSÉGEK ÚTJA

A kultuszkormány újabb nagyarányú intézkedésekkel segíti elő a nehézsorsú vidéki diákok iskoláztatását

HÓMAN MINISZTER NYILATKOZATA

A világháború utáni éveknél, de még napjainknak is rendkívül sokat vitatott kérdése volt a magyar társadalom- és neveléstudományok a »kiválasztódás« problémája. A viták során az a röviden és világosan a következőképpen fogalmazható megállapítás alakult ki, hogy Magyarországon a tanulás olyan drága, hogy a széles néprétegek nem tudnak hozzáférközni.

Természetesen a magyar kormányzat is figyelemmel kísérte ezt a vitát és figyelembevételül tanulságait, igyekezett gondoskodni az orvoslásról. Már eddig is több intézkedés történt, most azonban rendkívül nagyjelentőségű gondoskodás eredményeiről számolhatunk be.

A magyar közoktatásügy legfőbb öre, Hóman Bálint miniszter közölte ezeket az eredményeket az elmúlt napokban a sajtó képviselőivel. Elmondta, hogy az egyetemi és főiskolai diákság jóléti támogatása négy alappilléren épül fel. Az első a degresszív tandíjrendszer, amely a szegény és tehetséges diákokat a lehető legnagyobb kedvezményben részesíti. A második alappillér az új ösztöndíjak és tanulmányi segélyek újabb sora, elsősorban a Horthy Miklós ösztöndíjalap. Ebből kifejezetten a szegénysorsú földműves és kisiparos gyermekeket támogatják. A harmadik pillér a diákjóléti intézmények különböző formái: diákotthonok, menzák. Teljes kiépítésük folyamatban van. A negyedik pillér pedig a diáksegélyezés megszervezése.

Ezután ismertette a miniszter a tavaly megindult tehetségmentő munkát. A helyes kiválasztódás keresztülvitele céljából a nép széles rétegeiből képességvizsgálat útján veszik fel a középiskolákba a tehetséges szegénysorsú gyermekeket. Mint történész hivatkozott arra, miért van szükség a helyes szelekció előmozdítására: a magyar történelemben a nemesség utánpótlása mindig az alsóbb néprétegekből történt. 80-100 év óta ez az utánpótlási folyamat megszűnt. Fontos magyar érdek tehát, hogy a kiválasztódásnak ez a helyes rendje ismét visszaállítsa.

Hóman miniszter nagy tetszéssel fogadott nyilatkozata után Szombatfalvy György dr és Rudai Rezső dr miniszteri osztálytanácsosok ismertették a sajtó képviselői előtt azokat a számadatokat, amelyek beszédesen igazolják a máris elért eredményeket.

A kormány arra hivatott szerveinek először is azt kellett megállapítani, hogy mekkora lehet a nehéz

anyagi viszonyok miatt elkallódott tehetséges falusi gyermekek tömege. Az alapos körültekintéssel történt becslésekkel kiszámították, hogy ezeknek a száma évről-évre közelíti meg a 800-1000 főt.

A legfőbb probléma az, hogy a falusi gyermekek nagy tömegeiből miképpen válasszák ki azokat, akik valóban tehetségesek és valóban megérdemlik az iskoláztatást és a társadalom vezető rétegébe való felemelést. Itt a sárospataki református gimnáziumban évek óta kipróbált képességvizsgálat alapján indultak el. Mindennél fontosabb, hogy a tanulók kiválasztásánál a protekció és minden idegen szempont tökéletesen kiküszöböltesse. Ezért többszörös »szűrő« jut keresztül a falusi gyermek, amíg diák lesz belőle.

A »Néptanítók Lapja«-ban ad a



1892-1942

RÉTHY-NÉV

50 ÉVE FOGALOM

minisztérium felvilágosítást a tanítóknak arról, hogy hogyan válasszák ki a tehetséges középiskolai diákokat a legalkalmasabbakat. A tanító felad nekik egy fogalmazási és számolási tételt. Jelenlétében kell a gyerekeknek a feladatot elvégezniük — idegen segítség nélkül. Ezután a feladatokat beküldi a »területileg illetékes középiskolához«. Jellemrajzot csatol hozzá és pontos tanulmányt arról, hogy a szülők milyen anyagi és erkölcsi helyzetben élnek.

A kormány gondoskodása az egyetemi és főiskolai ifjúság anyagi helyzete is kiterjed.

totta volna Sztalinból és népgyilkoló hazugságaiból, a marxizmusból, általában a vörös eszmekörből.

Akár a kolchosokat, akár a városokat nézzük, mindent csak a leglelketlenebb kizsákmányolás áldozataival találkozunk, akiknek a neve: szovjetproletár.

A szovjetnyomor végtelen piszoktengeréből kiemelkedő házakban fojtó a bűz és minden ajtókilincsről a rüh, minden fekhelyről a tetű leskelődik a jövevény felé!

A sok bárgyu, alattomos, elvadott ember nézése is külön teher.

Ha megáll az ember alkonyatkor egy-egy dombtetőn, elnéz a szálló felhők után, vagy fedél alatt ledől a származására, oly jó volna esteli harangszót hallani. Milyen kedves a harangok beszéde! Csak itt, a szovjetföldön lehet igazán megérteni, hogy mit jelent. Itt, ahol némák és meggyalázottak a keresztény templomok, ahol ledöntötték a tornyok csúcsait és elnémították a harangokat.

Mennyivel szebb a mi itthoni életünk, ahol az emberek ezrei igazodnak a harangok után s mennyivel magasabbrendű életirányító a harang, mint az ostor!

A szovjet városokban és falvakon mindent »átalakították« a keresztény templomokat. Legtöbb helyen propaganda mozielőadásokat tartottak bennük, de sok templomban a szovjet arisztokratái, a zsidó politikai biztosok és a vörös rendszer kiváltságos elemei ittak, táncoltak, dorbézoltak és orgiáztak.

Csak nem lehet figyelmen kívül hagyni, hogy ezek a zsidó kéjencek sohasem a zsinagógákat mocsokolták be, hanem csak a keresztény templomokat. A zsinagógák a szovjet védelme alatt álltak, éppen úgy, mint általában a zsidó rituális élet.

A keresztény imakönyveket és az összes vallási szimbólumokat összetörték, elégették, kiirtották, de minden zsidó lakás ajtófélfáján ott volt a mezüze, a bádogdobozba zárt héber imádság!

Igy építették a keresztény templomok romjain a zsidó világuralom véres trónusát az elnémult harangok birodalmában...

Az idén ünnepli meg fennállásának ötvenedik évfordulóját a BIME

A Békéscsabai Iparosíjak Művelődési Egyesülete ebben az esztendőben ünnepli meg fennállásának félszázados évfordulóját. Az egyesület jubileumi díszközgyűlést tart majd s ennek előkészítése érdekében f. hó 12-én délután 5 órakor értekezlet lesz, melyre ezúttal hívják meg az egyesület jelenlegi és volt vezetőségi, választmányi, rendes és pártoló tagjait, valamint az egykori Békéscsabai Iparosíjak Önképző és Segélyező Egyesületének volt vezetőségi, választmányi, rendes és pártoló tagjait.

Mit láttam

Oroszországban?

Írta:
MIGEND DEZSŐ

NEM SZÓL A HARANG...

(8. közlemény.)

Sokszáz kilométernyi utat tettem meg gyalog a szovjet földjén. Mondhatom, a szovjetnek nem kellett vol-

na mást tennie, mint megnyitni háta- rait a külföldi vörösök számára; a szabad betekintés a legvadabb kommunistákat is örökre kijózaní-

BÉKÉSMEGYEI KERESKEDELMI BANK RT

a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank leányintézete

Békéscsaba, II., Szent István-tér 3.

Telefon 43 és 82. — Sürgőny cím: COMMERZ Békéscsaba.

Foglalkozik a banküzlet minden ágával!

Érdekkörébe tartozik a

Mezőgazdasági Közraktárak Rt

1200 vagon befogadóképességű raktárházaival.

Békéscsaba, II., Andrassy-út 54. Telefon 215.

Közraktári jegyek kibocsátása, ezekre lombardkölcsonők folyósítása!

Kezelésében áll:

**Futura — Hombár
Főbizományossága**

Mindennemű termények vétele és eladása

**MÁV Hivatalos
Menetjegyiroda**

békéscsabai fiókja

Uránia Filmszínház

Erzsébethegy Telefon: 502

Április 4, 5, 6-án, szombaton fél 7, fél 9, vasárnap 2, 4, 6, 8, hétfőn 2, 4, 6, 8 órakor

VÉGRE!

Főszereplők: Muráti Lili, Turay Ida, Mály Gerő, Páger Antal, Bilicsi T.

Április 8, 9-én, szerdán, csütörtökön 6 és 8 órakor — 2 film 1 műsorban

**Schubert szerenáé
Kanada ördöge**

NINCSEN PÉNZEM, DE MAJD LESZ!

Van Osztalysorsjegyem és így megnyerhetem az 50.000 nyereség közül egyetlen sorsjeggyel a 700.000 pengős óriás nyereséget is.

Tanácsunk:

Még ma vegye meg

Osztalysorsjegyét!

Húzás már április 9-én!

Újabb húsvéti megváltások a hadiárvak javára

Legújabbban a következők váltották meg a húsvéthétfői vendéglátást a hadiárvak javára: Ezsely Géza MÁV-vendéglős 10, Zentay János 10, Szabó Lajos darálómalomtulajdonos 10 és Kovács J. és társa 10 pengővel.

Harisnya?

Bokréta

Andrássy út 26. sz.

Ingyen szemfelszedés!

Még a háborúból is reklámot csináltak Amerikában

Róma, április 4.

Mint a Lavoro Fascista közli, a legnagyobb feltűnést keltette a New York Daily News különtudósítójának jelentése arról, hogy Miami-ban a nagyszállók tulajdonosai milyen új üzleti fogást találtak ki. Ezek a szállótulajdonosok rádió-állomások és újságok útján hirdették, hogy a szállók erkélyéről megtekinthető látványosságok segítségével kitűnően lehet látni, hogy a tengelyhatalmak tengerelattjárói hogyan szállítják el az amerikai tartályhajókat. A szállótulajdonosok hírdetéseiben biztosítják azokat, akik részt akarnak venni ebben a látványosságban, hogy „egészen rendkívül izgalmas pillanatokat fognak átélni”.

Előkelő fővárosi vállalat keres irodai adminisztrációban jártas keresztény

NŐI MUNKA-ERŐKET

Gabonaszakmában jártasak előnyben. Ajánlatokat „Idővel nyugdíjas állás és 64 filléres ebéd” jellegű alatt a Vidéki Napilapok Gazdasági Egyesülése továbbítja (Budapest, IV., Szervita-tér 3. szám.)

A Kormányzó Úr táviratilag mondott köszönetet a magyar megszálló csapatok parancsnokainak

Budapest, április 4.

A Kormányzó Úr Ófőmértősége táviratot intézett Olgyay Károly altábornagyhoz és Sziklay György vezérőrnagyhoz, az oroszországi keleti és nyugati magyar megszálló csapatok parancsnokához. A kormányzói távirat utal arra, hogy több mint egy-negyed éve annak, hogy a szovjet területen magyar megszálló csapatok is részt vesznek a biztonsági szolgálatban. Noha ezeknek a magyar csapatoknak a biztonsági szolgálat és a rendfenntartás a feladatuk, különösen a keleti megszálló magyar csapatok seregtestei kemény harcokat is

víváltak és a német csapatokkal együttműködve az elhárító harcokban is résztvettek és ma is az arcvonalban vannak. A Kormányzó Úr Ófőmértősége táviratában örömmel állapította meg, hogy a magyar csapatok a biztonsági szolgálatban és a harcokban megállták helyüket és újabb babérokkal gazdagították a magyar katona dicsőségét. A Kormányzó Úr ezért a legteljesebb köszönetét fejezte ki a magyar megszálló csapatok parancsnokainak és kérte őket, hogy hozzák ezt minden katona tudomására.

A Fülöp-szigeteken a japánok áttörték az amerikaiak védővonalát

Madrid, április 4.

Washingtoni jelentés szerint az amerikai sajtó elismeri, hogy a japánoknak a Fülöp-szigeteken sikerült

áttörniök Wainwright tábornok védelmi vonalát. Amerikai körökben nem tagadják a japán támadás megsemmisítő hatását.

Sürgősen jelentkezzenek azok, akiknek házáat megrongálta a belvíz

Vitéz Jánossy Gyula polgármester felhívja azokat, akiknek házáat megrongálta a belvíz és akik ezt eddig még nem jelentették be, hogy legkésőbb április 10-ig jelentkezzenek a

városháza 25-ös számú szobájában. Ugyancsak április 10-ig jelentse be mindenki azt is, hogy mennyi téglára van szüksége megrongált háza kijavításához.

Békéscsabai

Takarékpénztári

Egyesület

Alapítási év 1863.

Érdekközösségben a

Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesülettel

FOGLALKOZIK A BANKÜZLET MINDEN ÁGÁVAL!

Központ: BÉKÉSCSABA

Anyaintézet: GYULA

FIÓKOK:

Csorvás, Elek, Gyoma, Medgyesegyháza, Orosháza, Szeghalom, Sarkad, Tótkomlós, Vésztő



HARISNYA

Műselyem és hernyóselyem

összes minőségben. Kérje minden üzletben. Vigyázzon a márkára

NOR-COC

A Legfőbb Hadúr

táviratot intézett az Oroszországban levő magyar megszálló csapatok parancsnokaihoz és ebben legmagasabb elismerését fejezte ki a parancsnokoknak, valamint minden honvédnek azért a hősiességért, mellyel helytállottak nemcsak a biztonsági szolgálatban, de a kemény elhárító harcokban is. A nemzet szívével szólott Kormányzó Urunk, amikor kifejezésre juttatta a magyar nép háláját és azt hangoztatta, hogy hős honvédeink újabb hervadhatatlan babérokat szereztek a magyar katona dicsőségének. Idehaza az Igazság diadalát, a feltámadás ünnepét üljük. Városaink és falvaink templomaiban imádságos lélekkel borulunk le az Úr oltára előtt s a hozsonna zengése közben szívünk szeretete hozzájuk, hős honvédekhez száll, hiszen az ő hősiességüknek, kemény helytállásuknak köszönheti a nemzet, hogy ma idehaza az Úr elé járulhatunk templomainkban. Az ünnepi harangok zúgása kétszeres örömet hirdet, mert azt is hirdeti, hogy a feltámadás útján járó magyarság hős fiai diadalmas keresztvesztései annak a harcnak, mely a krisztusi eszmék győzelméért folyik az istentagadók táborára ellen. A feltámadás nagy ünnepén itthoni magyarok azzal egészíthetjük ki a Legfőbb Hadúr üzenetét, hogy valamennyien hős honvédeinktől vesszük a példát arra, hogy a magunk örhélyén mi is keményen, önfeláldozóan szolgáljuk nemzetünket, hazánkat, azokat az eszméket, melyekért ők fegyverrel a kezükben állnak helyt. Utunk, melyen a trianoni kriptából elindultunk a feltámadás felé, nem ért még véget. Kemény megpróbáltatások várnak még ránk, de valljuk, hogy ha mindnyájan magyarok olyan önfeláldozó hősiességgel teljesítjük kötelességünket, mint hős honvédeink, akkor elérkezünk nehéz útunk végére, a magyar feltámadás ragyogó ünnepéhez.

Rózsa, bokor és magastörzsű még kapkató

Aradszky Pál

rózsa és gyümölcsfaiskolájában Békéscsaba, III, Szt. László u. 13

Telep: Felsőnyomás 140/2

**Meg kell vizsgálni
a vetőmagnak kiválasztott
kukorica
csírázóképeségét**

A rossz beérés, valamint a kemény fagyok következtében a kukoricák csírázóképesége erős mértékben csökkent. Ez a körülmény fokozott elővigyázatosságot kíván meg a vetési célra szánt kukorica kiválasztásánál. A földművelésügyi minisztérium ezért újból a legnyomatékosabban felhívja a gazdaközönség figyelmét arra, hogy a vetőmagnak kiválasztott kukoricából elvetés előtt feltétlenül végeztesen próbacsíráztatást. Az eddigi tapasztalatok szerint ugyanis a külsőleg kifogástalanak és egészségesnek látszó kukoricáknál is sok esetben olyan alacsony a csírázási százalék, hogy vetési célra felhasználni alig lehet.

A csíráztatás eredménye alapján kell megállapítani, hogy katasztrális holdanként milyen mennyiségű vetőmagra van szükség. Természetesen, ha alacsony csírázású kukorica áll rendelkezésre, akkor nagyobb mennyiséget kell számításba venni. A vetési mód kiválasztásánál viszont a lehetőség szerint csökkenteni kell a holdankénti szükségletet. A szórt vetés pazarlást jelent és ezért ehelyett a géppel való soros, vagy a kapa utáni fészkes vetés célszerűbb.

Az előzetes csíráztatás nemcsak a gazda egyéni érdeke. Nemzetgazdaságilag is pótolhatatlan veszteséget jelentene, ha olyan kukorica kerülne a földbe, amely nem megfelelő csírázóképeségű.

**A papirhulladékgyűjtés
eddiggi eredménye**

Több, mint másfél esztendeje, hogy a kormány elhatározta a papirhulladékgyűjtés központosítását és erre a célra Magyar Papirosipari Nyersanyagbeszerző Kft. elnevezéssel külön üzleti szervet létesített. A társaság eddig teljes mértékben beváltotta azokat a reményeket, amelyeket működéséhez fűztek. Arról volt szó, hogy nemcsak pótolni kellett a háború előtt külföldről behozott hulladékmennyiségeket, de ezen túlmenően gondoskodni kellett arról is, hogy a papirgyárak nyersanyagellátása minél nagyobb mértékben legyen papirhulladék révén biztosítható.

Míg a háború előtt a papirhulladékgyűjtés mindössze 6-700 vagon hulladékot tudott az ipar rendelkezésére bocsátani, a kft. az 1941-es évben 12 budapesti és 52 vidéki bizományos útján 2100 vagon hulladék-papírost gyűjtött és bocsátott a papirgyárak rendelkezésére. Ebben a fejlődésben kiemelkedő szerepe van a háztartási hulladékgyűjtésnek. 1940-ben a háztartások mindössze 30-35 vagon hulladékganyagot szolgáltatottak be, 1941-ben ez a mennyiség — a Magyar Vidéki Sajtótudósító budapesti jelentése szerint — 450 vagonra emelkedett. Ebben a tekintetben még további fejlődés is várható, minthogy a házfelügyelők az anyagi ellenszolgáltatás fejében egyre nagyobb számban vállalják a bérházakban a hulladék gyűjtését.

További jelentős eredményt remélnek attól az akciótól is, amely a hatósági és vállalati irattárak ki-selejtezésére irányul.

**Békés-Csabai
takarékpénztár
egyesület**

Békéscsaba,
Andrássy-út 2.
(Szinházzal szemben.)
TELEFON 65 és 108

**Érdekközösségben
a Magyar Általános Hitelbankkal**

Alapítva 1872-ben

Kölcsönöket • Betéteket

a legjutányosabban folyósít a legjobban gyümölcsöztet

FOGLALKOZIK A BANKÜZLET MINDEN ÁGÁVAL!

**A kormány minden lehető
megtesz a belvizek mielőbbi
levezetésére**

Kállay Miklós miniszterelnök az árvíz- és belvízsújtotta vidékek megsegítése ügyében értekezletet tartott. Az értekezleten Bárczay János árvízvédelmi kormánybiztos adott tájékoztatót az árvíz- és belvízkárok következtében előállott helyzetéről. Behatóan megtárgyalták a kárt szenvedett vidékek nehéz helyzetét és a segítés módját. A kormányzat minden lehető megtesz a belvizek mielőbbi levezetésére és gondoskodik

arról, hogy a vízmentesített területek mezőgazdaságilag minél hamarabb hasznosíthatók legyenek.

Vigyázat!

A DARMOL hashajtót utánozzák. Ügyeljen, mert minden tablettán a „DARMOL” azónak és T alakú bevágásnak kell lenni. Kimondottan eredeti csomagban kérje.

**ANGOL BOMBATÁMADÁS
PÁRIS KÖRNYÉKE ELLEN**

Páris, április 4.
Péntekre virradó éjjel angol gépek támadást intéztek Páris környéke ellen. A fővárostól északra és

északnyugatra fekvő helységeket bombázták. Az eddigi jelentések szerint emberéletben nem esett kár. Két angol gépet lelőttek.

**Velőgépek, tükörpáncél-
és répvágók, daráló, morzsolók
és mindenféle mezőgazdasági
gépek.**

**Motorkerékpárok,
segédmotorok, kerékpárok, ásványi
kenőolajok, zsírok, kenőcsök
és műszaki cikkek.**

SHELL gyümölcsfapermetező olaj.

Rózsa Béla olaj-, műszaki és gépüzletében **Andrássy-út 30.**

**„Magyar fiúk,
a repülőlétpálya hív benneteket”**

Vitéz Horthy István kormányzóhelyettes felhívása az ifjúsághoz

Vitéz Horthy István kormányzóhelyettes szöveget intézett a magyar ifjúsághoz. Ebben kidomborítja, hogy a mai háborúban a nemzet minden tagja, kint a fronton és idehaza, katoná. A harc és a munka, a vér és a verejték megváltja a holnapot, a magyar jövőt, melynek áldásait el-

sősorban a fiatal nemzedék élvezi majd. A magyar ifjúság érzi feladatát. Máris igen sokan jelentkeztek önként katonai szolgálatra. A kormányzóhelyettes szözata további részében utal arra, hogy légi fegyvernemünket minél ütőképesebbé kell tennünk, ezért jelentkezésre hívja fel

azokat, akik hivatásuknak érzik, hogy magyar repülőtisztok, vagy altisztok legyenek. A kormányzóhelyettes szözata ezekkel a szavakkal fejeződik be: »Magyar fiúk, a repülőlétpálya hív benneteket. Magyar anyák és apák, engedjétek, hogy fiatalok kövessék a haza hívó szavát.»

Színház

M Ű S O R

Szombaton: Valahol Lengyelországban. (Katjuska) Operett.
Vasárnap délután 4 órakor: Valahol Lengyelországban.
Vasárnap este: Valahol Lengyelországban.
Hétfőn délután 4 órakor: Csókos szerelmes ifjúság. (Nefelejts.) Operett.
Hétfőn este: Csókos szerelmes ifjúság. (Nefelejts.)
Kedden: Gyergyói bál.

**Vasat, vasárut
háztartási cikkeket
KOLESZÁRNÁL**

vásároljon
Ferencz József-tér 25. -- Telefon 6-72

**260 négyszögöles
háztelek**

Thurzó-utcában
sürgősen eladó
Érdeklődni Thurzó-u. 2/2 alatt

**Szövet,
posztó, bélésáru**
nagyválasztékban feldolgozóknak is
Ásványiné üzletében
Szt István-tér 9. (Róm. káth. bérpalota)

HARX gráló-
lógus
hazaérkezett. — Lakásán egész nap található. Klebelsberg Kunó-út 27.

D A R I D A butorraktára és asztalos üzeme Munkácsy-u. 2 sz. Itt elsőkézből szakemberrel csináltathat, vásárolhat kisipari munkát

Békéscsabai Leszámítoló és Pénzváltóbank Rt. Békéscsaba

Foglalkozik
a banküzlet
minden ágával!

Folyósít váltó, folyószámla és
lombardkölcsönöket a
legelőnyösebb feltételek mellett!

Befételek akár takarékbetétben, akár folyó-
számlán helyeztetnek el, a legelőnyö-
sebben gyümölcsöztet és felmondás nélkül fizet vissza.

Miamiból,

az amerikai Flórida fürdővárosából sok furcsa hír érkezett hozzánk eddig is. Az újjvilági milliommok kedvelt üdülőhelyén rendezték mindig a legfurcsább versenyeket a dollárkirályok unatkozó és bolond ötleteket bőven kiagyáló lányai és fiai. Szinte kérérdiek jómódjukkal, gondtalan életükkel akkor, amikor a világ népeinek túlnyomó része, az embermilliók sokasága látástól vakulásig tartó fáradtságos munkával is alig tudta megszerezni a betevő feladatot. Döbbenet tekintettünk mindig Miami felé, ahol fürge héber rendezők gondoskodtak arról, hogy a fiatal missek és misterek közeléből elűzzék a semmittevés szörnyű unalmát, a mostani Miamiból érkező hír azonban magasan túlszárnyalja furcsaságban még az eddigieket is. Mint jelentik ugyanis, az oltani szállótulajdonosok arra hívják fel a rádióállomások és az újságok útján a figyelmet, hogy a szállók erkélyéről megfelelő látcsövek segítségével pompásan lehet látni, hogy a tengelyhatalmak tengeraltjárói miként szállják el az amerikai hajókat. Tessék missek és misterek, ne mulasszák el a kedvező alkalmat, béreljenek helyet az erkélyen, kérjenek látcsövet, helyezték kényelembe magukat, parancsoljanak egy pohár viskít, vagy bő uszonnát, esetleg kártyát is, szórakozva is élvezhetik a látványosságot, rendkívül izgalmas pillanatoknak lehetnek szemtanúi. Megmosolyogtak eddig a Miamiból érkező furcsa híreket, de most arcunkra fagy a mosoly. Régóta tudjuk ugyan, hogy a zsidó »éltelmesség« nem válogat eszközeiben, ha üzleti hasznot szimatol, ez a frívól játék azonban minden képzeletet felülmúl. Mert semmi kétség, hogy zsidók rendezik ezt az arcátlanul szemtelen cirkuszt, hiszen az ő sajátos erkölcsi felfogásuk eredménye volt a sok szépségverseny itt Európában, Magyarországon is, ők vizsgálták, hogy kinek van a legszebb haja, szeme, nyaka, háta, lába, bokája világszerte s most bérbeadják a szállók erkélyeit, hogy nagy összegeket vágjanak zsebre a Miamiban üdülő dollármilliomosoktól. Nekik nem fáj, hogy az emberek százai vesznek el a tengerben, hiszen ők, a testvérgyilkos Kain utódai rendezték az egész háborút s mi nagyonig megértjük, hogy most mohón vetik rá magukat mindenre, amiből rebachot sejtene. Siessenek is, mert a tizenkettedik óra felé halad a mutató s nincs már messze az idő, amikor a világ minden részén kimondják fölöttük cselekedeteik miatt a végső ítéletet.

TENYÉSZBIKA

2 1/4 éves, erős csontozatú, simenthali jellegű, jó származású, köztenyésztésre engedélyezett, eladó.
Gajdacs, Kanálisi dűlő 2124.
Békéscsaba Postafiók 104.

Prome japán kézen

Berlin, április 4

A Német Távirati Iroda ismereti a londoni rádióknak azt hírért, mely szerint Prome fontos burmai gőcpont a japánok kezére került.

Tokió, április 4

A Domei iroda a saigoni rádió közlése alapján számol be arról, hogy a japán csapatok elfoglalták Promet és a burmai út mellett Akiab helységet.

Még mielőtt utóleri a gazdát a csapás:

KÖSSÖN BIZTOSÍTÁST JÉGKÁR ELLEN!

Fokozódnak a német támadó vállalkozások a keleti arcvonalon

Berlin, április 4

A Német Távirati Iroda jelenti: A keleti arcvonalon fokozódnak a német támadó vállalkozások. Ma már a szovjet sem titkolja, hogy a nagy téli offenzíva meghíúsult. A szovjet fővárosban nem szepítgetik az eseményeket és beisme-

rik, hogy a tél folyamán nem sikerült kiegyenlíteni a területvesztéseket. Az arcvonal déli szaka szán tovább tart az olvadás. A középső szakaszon a folyók jege repedezik. Délen a német légi erő folytatja támadásait a szovjet el-látási központok ellen.

RIV golyós- és görgőscsapágyak raktára **RIV**

**AUTÓALKATRÉSZEK
TRAKTORALKATRÉSZEK
PUCH MOTORKERÉKPÁROK**

Tel.: 464 **ifj. SUHAJDA** műszaki üzletben, Andrassy-út 36

A HAGYOMÁNYÁPOLÁS HONVÉDKÖTELESSÉG

Valamikor a régi békevilágban egy-egy történelemórán tüzelő arccal, dobogó szívvel olvastuk, tanultuk a 48-as szabadságharc, Rákóczi, a török háborúk, Hunyadi János, az Árpádok korának hadieseményeit és bizony vágyva vágytunk arra, hogy mi is ilyen világban éljünk.

Nagy idők, nagy emberek! — mondja Jókai.

A magyar történelem lapjain sok a „nagy idők” fejezete és sok a magyar nagy emberek száma is.

Most már 1914 óta teljesült az ifjúkori kívánság, benne élünk a „nagy időkben” és bizony az utódok szemében is, — egyik másikunk talán névszerint is — „Nagy idők tanúi”, „Nagy emberek” leszünk.

A nagy idők hagyományait ápolni kell!

A hagyományápoláshoz pedig maradandó emlék szükséges.

A honfoglalástól a mai napig sok sok magyar emléket megőríz-

tük, de sajnos — még több, ami elpusztult.

Ma, amikor módunkban áll minden hadtörténeti értékünket leírni, összegyűjteni, megőrizni, jóvátehetetlen hibát, sőt egyenesen bünt követünk el, ha minden módot meg nem ragadunk a katonás hagyományápoláshoz szükséges írásbeli adatok és tárgyi emlékek megőrzésére.

A harctéren is, itthon is honvédkötelesség ez!

Jegyezzük fel mindent, ami a csapat, vagy egy-egy honvéd nevéhez fűződő haditett, kimagasló esemény, hősi cselekedet. Öröktűsük meg fényképből, rajzból, hangfelvételen és minden lehető módon az eseményt, vagy kimagasló személyt.

Gyűjtsük össze az esemény tárgyait és a személy ereklényeit.

Mindezeknek mérhetetlen történelmi értéke van és főleg lesz a háboru elmúltával akkor, amikor

Világhírű Bacher-Melichar

**ekék, vetőgépek, aratógépek,
FAG golyóscsapágyak stb.**

Gyári lerakat!

FRANKÓ GÉPSZAKÜZLET
Szent István-tér 20. Telefon 443.

ezekből merithetünk tanítást, tárunk példát a jövő nemzedék elé és amikor ezekhez fűzzük majd a hagyományápolást.

A mai nagy idők nagy embereinek hősi hagyományait nem ápolhatjuk kellőképpen akkor, ha írásbeli és tárgyi emlékeiket most össze nem gyűjtiük.

A régi magyar harcosok méltó utóda a mai honvéd. A régi katonai hagyományok ápolását méltó képen követte a világháborus magyar hagyományápolás, de ezt kövesse a mostani honvéd hősök nemes hagyományainak megbecsülése, ébrentartása, ápolása is.

Midezekből a következtetés az, hogy a háboru fegyverzajában is gondoljunk a hős elődök nemes hagyományaira, ápoljuk emléküket — egyben teremtjük meg hadi-emlékeink összegyűjtésével, megőrzésével azt az alapot, amely szükséges ahhoz, hogy az ifjú magyar nemzedék a mai honvéd vitézi tettein lelkesüljön és a mai honvédség hagyományait ápolhassa.

**Betiltotta
a belügyminiszter
a szocialisták
képkiállítását**

A szociáldemokratapárt égisze alatt működő szociáldemokrata képzőművészek csoportja legutóbb kiállítás rendezett Budapesten, a Vasasok-székházában. A belügyminiszter a kiállítást annak tendenciózus és provokatív volta miatt betiltotta.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen férjem, édesapánk, nagypapánk, testvérünk és rokonunk

Áchim H. Pál

temetésén megjelentek és részvételükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk halás köszönetet.

A gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen drága jó férjem, édesapám fiam és rokonunk

Szabó Sándor

ny. járásbírói altiszt

temetésén megjelentek és mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, úgyszintén a kir. járásbírói elnökségének, tisztái és altisztikarának ezúton mond halás köszönetet.

A gyászoló család.
(I. Bánát utca 16 sz.)

Magyar Bank és Kereskedelmi Rt.

(ezelőtt Angol-Magyar Bank Részvénytársaság)

Békéscsabai fiók Andrassy-út 12.

Saját tőke 40 millió pengő!

Telefon 202. Sürgőny cím: COLONIALE

Hirdetmény

a honvédelem érdekeit előmozdító szellemi termékeknek „Zrinyi-jutalom”-ban való részesítésére

A Vitézi Rend Zrinyi Csoportjainak központi vezetősége — a m. kir. honvédelmi miniszter és a honvédezőrkör főnöke megbízásából — oly szellemi termékek megalkotóinak, amelyek a magyar nemzeti és katonaszolgálatát s ezen keresztül a honvédelem érdekeit a legjobban előmozdítják, az 1942. naptári évre az alábbi részletezés szerint jutalmakat tűz ki azzal a szándékkal, hogy illy módon a honvédelemben folyó nevelőmunka hatása fokozódjék.

A tárgykörök és jutalmak:

- | | |
|--|--------|
| 1. Tudományos munka | 1000 P |
| 2. Regény | 1000 P |
| 3. Színdarab (egész estét betöltő) | 1000 P |
| 4. Nagyobb szobrászati alkotás | 1000 P |
| 5. Festmény, vagy nagyobb grafikai munka | 1000 P |
| 6. Nagyobb zenemű (opera, induló, nyitány) | 1000 P |

Csak nyilvánosságra hozott (könyv alakban megjelent, sajtó útján előadott, illetve kiállításon, vagy egyéb bemutatott) szellemi termékek részesülhetnek jutalomban. Kéziratok, tervek, vázlatok nem kerülnek elbírálásra. Célszerű, ha a jutalmazásra számotartó szerző, vagy kiadó a mű egy példányát, képzőművészeti alkotások esetében csak azok fényképet beküldi a Vitézi Rend Zrinyi Csoportjainak központi vezetőségének (Budapest, VIII., Revicky-utca 4/b), illetve annak figyelmét felhívja a nyilvánosságra hozott (előadott, kiállított) műre.

Csak magyar állampolgárok pályázhatnak; az 1939. IV. t. c. 1. §-a szerint zsidónak számító személyek szerzeményei nem jutalmazhatók.

Az elbírálást a Vitézi Rend Zrinyi Csoportjainak központi vezetősége végzi az Országos Irodalmi és Művészeti Tanács bevonásával.

Budapest, 1942. április 1.

Vitézi Rend Zrinyi Csoportjainak központi vezetősége.

Eladó kétszobás

ház

nagy kerttel. Perényi-utca 33.
Bővebbet
Kelemen, Perényi-utca 7. alatt

Faiskolánkat megszüntetjük!

Gyümölcsfák, rózsatövek nagy választékban. Egyéves suháng gyümölcsfát, nemes orgonát olcsó áron kiárúsítunk. Tekintse meg készletünket!

Bohus kertészet

V., Bessenyei-utca 87.

Eredményes német-olasz légitámadás Gibraltár ellen

Berlin, április 4. A Német Távíráti Iroda jelenti, hogy német repülőgépek olasz repülőgépekkel karöltve támadást intéztek Gibraltár ellen. Az erős támadás nagy eredménnyel járt. A tengely légiereje folytatta támadását Málta ellen is.

Csillárok, lámpák, főzőlapok, vasalók nagy választékban kaphatók

Kalinánál Baross utca 5 szám (dr. Jeszenszky ház)

Kössenek napraforgó és ricinus termelésére szerződést a gazdák

Az olajosmagvak kötelező termesztéséről szóló rendeletek jelentős előnyöket biztosítanak azoknak a gazdáknak, akik napraforgót, vagy ricinust termelési szerződéssel termelnek azokkal a gazdákkal szemben, akik termelési szerződéseket nem kötnek. A szerződéses termelő gazda ugyanis a termeltető vállaltól a napraforgó és ricinus vetésterületének minden kat. holdja után 50 pengő kamatmentes termelési előleget kérhet, a tényleg leszállított napraforgó- és ricinusmag után pedig 20, illetőleg 30 kilogram olajpogácsát is igényelheti a termeltető vállaltól a hatóságilag megá-

lapított áron. A belterjes állattenyésztést folytató gazda még nagyobb mennyiségű olajpogácsa jutására tarthat számot. E kedvezményekben a termelési szerződés nélküli termelő gazdák nem részesedhetnek. Saját érdeke tehát minden olajosmagtermesztésre kötelezett gazdának, ha minél előbb igyekszik a napraforgóra és ricinusra termelési szerződést kötni. A termelési szerződés alapján termelő gazda nemcsak honvédeinket segíti az olajosmag termesztésével, hanem a saját maga részére is jelentős előnyöket biztosíthat.

Bőr-kabátokat

méret után
újra készít

Martincsek szücs

Nagy katonai gyakorlatokat tartanak az angolok Indiában

Bankok, április 4. A Német Távíráti Iroda jelentése szerint az angolok egész Indiában nagy katonai gyakorlatokat tartanak. Az angolok így akarnak hatást gyakorolni India népére. Bombay ellen képzelt légitámadást hajtottak végre. Sumeben is légi riadó volt.

ELADÓ

Nagybányai határban
40 hold prima magtermelő

szántóföld

nagy tanyával. — Érdeklődni

Kocziszky András

ingatlanközvetítő irodájában
Medgyesegyháza

Uj-Delhi, április 4.

Az indiai kongresszusi párt elnöke, Azad ma este megbeszélést folytat Wawel tábornokkal. A megbeszélésen Nehru is jelen lesz. Johnson ezredes, Roosevelttel személyes indiai megbízottja tegnap megérkezett Uj Delhibe.

APOLLO FILMSZÍNHÁZ

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9 órákor, hétköznap 5, 7, 9 órákor. — Naponta az első előadás zóna. — Telefon 239.

Szombat (9 órákor), vasárnap, hétfő, kedd, szerda — Csak 16 éven felülieknek!

Különleges, merész társadalmi filmdráma:

HALÁLTÁNC

Lázár Mária, Goll Bea, Somlay Artur, Uray Tivadar

42 százalékkal növekedett

a Hangya forgalma

A Hangya Szövetkezet napokban tartott rendes közgyűlésén dr. Wünsch Frigyes alelnök-vezérigazgató terjesztette elő az igazgatóság jelentését az 1941. üzletéről. Tiltakozott az ellen az egyes kereskedőretek által szított propaganda ellen, amely hamis jelszavak hangoztatása mellett akadályozni akarják a szövetkezetek fejlődését, pedig a szövetkezetek nyugodt lelkiismerettel leszögezhetik, hogy a magyar keresztény kereskedelem érdekeit a lehetőséghez képest mindig figyelembe vették, sokszor saját érdekeik ellenére mondtak le a terjeszkedésről, nehogy a fejlődő magyar kereskedelmét akadályozzák. Tiltakozott az ellen, hogy a keresztény kereskedelem legnagyobb szervezetével, a Baross Szövetséggel kötött megállapodást illetéktelenek zavarni próbálják. Ezután megállapította, hogy a Hangya tavalyi összforgalma az előző évi 254.3 millió pengővel szemben 359.5 millió pengő volt, ami több, mint 42 százalékos forgalomemelkedést jelent. A mezőgazdasági termékek értékesítése terén lebonyolított forgalom is nagymértékben emelkedett. Sertésből 58.526, szarvasmarhából 18.558, borjúból 3663, birkából 5608 darabot hozott forgalomba, továbbá forgalombahozott 119 vagon zsirt, 1438 vagon baromfit, 1094 vagon tojást, 645 vagon gyümölcsöt, 156 vagon lőtt vadat, 13 vagon libamájat, 126 vagon tollat, 12,5 vagon mézet, 46 vagon szárított kamillát és 15 vagon szárított főzeléket. A gabonabizományossággal foglalkozó szövetkezetek 5614 vagon terményt vásároltak fel. A közérdekű paprikaértékesítő szövetkezetek 613 vagon örleményt váltottak be. A Hangya háziipari cikkekben lebonyolított forgalma az előző évhez képest 254 százalékkal emelkedett.

A mérleg szerinti tiszta nyereség az előző évi 932.395.45 pengővel szemben 1.490.021.13 pengőre emelkedett. Vásárlási visszatérítés címén 2.197.737.47 pengőt fizettek ki a tagoknak. A tiszta nyereségből az üzletrészek 5 százalékos osztalékára közel egymillió pengőt fordítanak.

Adómentes, fürdőszobás ház

eladó. — Érdeklődni
G u b i c z a-irodában

III. Botyánszky György gróf Tisza István-út 6.

Szerszámfa-kereskedése

dr. Kökényesiné házában

Már csak pár napig tart a képkiallítás a Csaba-szálló télikertjében!

Válogatott, szép új képek érkeztek! — Okvetlen tekintse meg!

HÍREK

* **Eljegyzés.** Óri Bőbét eljegyezte Kmetykó András m. tiszttel.

* **Eljegyzés.** Mészáros Pannikát (Békéscsaba) eljegyezte Lengyel Béla (Budapest). (Minden külön értesítés helyett.)

* **Eljegyzés.** Kocziszky Zsófia és Vámosi László jegyesek.

* **Eljegyzés.** Herpai Katalint eljegyezte Veress Pál MAV segédtiszt.

* **Eljegyzés.** Lipcsei Mária (Békéscsaba) és Szkurkay Géza lgv. tü. szkv. (Kassa) jegyesek.

* **Eljegyzés.** Sípos Katóka (Szenes) és Budavári Károly (Békéscsaba) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

* **Eljegyzés.** Valach Erzsike és Lipják F. György jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

* **Eljegyzés.** Lipták Osikát eljegyezte Gulyás János.

* **Eljegyzés.** Jenő Borbála (Budapest) és Terpitkó Antal (Békéscsaba) jegyesek.

* **Eljegyzés.** Grumman Ilonkát eljegyezte Cz. Domokos László. (Minden külön értesítés helyett.)

* **Eljegyzés.** Szemenkár Máriát eljegyezte Offenwagner László. (Minden külön értesítés helyett.)

* **Eljegyzés.** Pocsai Zsuzsika (Békés) és Zahorán Ádám m. kir. őrmester (Békéscsaba) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

* **Eljegyzés.** Szilágyi János eljegyezte Vicskó Jucikát.

— Kellems hűsvéti ünnepeket kiváza a Körösvidék minden olvasójának a szerkesztőség és a kiadóhivatal.

— Lapunk legközelebbi száma húsvéti ünnepe miatt kedden délután a szokott időben jelenik meg, kétoldalas sportbeszámolóval.

— Kinevezés. A kereskedelem- és közlekedésügyi minisztérium vezetésével megbízott m. kir. iparügyi miniszter a minisztérium fogalmazási személyzetének létszámába dr Dévai László postafogalmazót, aki évekkal ezelőtt Békéscsabán is teljesített szolgálatot, miniszteri segédtitkárrá kinevezte.

— Halálozás. Özv. Such Mihályné életének 97-ik évében f. hó 3-án elhunyt. Temetése f. hó 5-én, vasárnap délután 3 órakor lesz a Baross-utca 12 szám alatti gyászaházból. Az elhunytban id. Such János ny. igazgató édesanyját gyászolja.

* **Ügyvédi hír.** Dr Ötvös László ügyvédjelölt az egységes bírói és ügyvédi vizsgát a m. kir. Curián 1942. április 1-én dícsérettel letette.

— A sopronyi ev. új iskolában f. hó 8-án, szerdán megkezdődik a tanítás.

* **Ipartestületi tagok figyelmébe!** Az ipartestületi iroda felek részére hivatalos órát április 7-től kezdve délelőtt 8—12 óráig tart.

— Hűsvéti előadás lesz a KIE-ben április 5-én délután 6 órai kezdettel, a ref. Szeretetházban. A műsor a következő: Közének. Ima. Szaval. Szeberényi György. »A feltámadott Krisztus« címmel előadást tart ifj. Koppányi Gyula ref. s. lelkész. A KIE-vegyeskar énekel. »Az ifjú a hűsvéti« címmel előadást tart Berceki József KIE-titkár. Ima. Közének. Erre az alkalomra szeretettel hív meg mindenkit a KIE elnöksége.

— **Felemelték a betegségi biztosítás értékhatárát.** Budapesti számában közölt belügyminiszteri rendelet a betegségi biztosításra kötelezettség szempontjából megállapított javadalmazási határt átmeneti hatállyal havi 500 pengőre, illetőleg évi 6000 pengőre, az öregségi, rokkantsági, özvegyeségi és árvasági biztosítási kötelezettség szempontjából megállapított javadalmazási határt ugyan csak átmeneti hatállyal havi 800 pengőre, illetőleg évi 9600 pengőre emelte fel.

— Ezen a héten a Szeberényi és a Varga gyógyszerár tart éjjeli szolgálatot.

— Az állami gépjárművezetőképző (soffőr) tanfolyam a m. kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézetben (Budapest, VIII., József-körút 6) 1942. április 13-án délután 5 órakor nyílik meg. Beírás és a felvételhez szükséges űrlapok kiadása naponta délelőtt 10—12 óra között az igazgatósági irodában. Igazgatóság.

— **Mi újság a budapesti élelmiszer-nagyvásártelen?** A Magyar Vidéki Sajtótudósító fővárosi jelentése szerint 1942. március 27-től március 31-ig az élő- és vágottbaromfi-, valamint a tojáspiacra továbbra is változatlanul a hivatalosan megállapított legmagasabb árak voltak érvényben. A zöldség- és főzelékfélék piacán a kelkáposzta ára 5, a tisztított paraj ára 40, a tisztított karfiol ára pedig 70 fillérrel emelkedett kilónként. Ezen a héten megjelent az új terméssú kalaráb, 100 darabonként 130—150 pengős kezdő áron. A gyümölcs-piacra a mandarin ára 20 fillérrel emelkedett, viszont a narancs ára 10—20, a nemesfajtájú alma ára pedig 40 fillérrel csökkent kilónként.

Cserépkályha ügyben egy cím:

Dudás Endre

Békéscsaba,

I., Bánát-utca 1 sz.

Bőrtalpu férfi fél és magasszárú cipők megérkeztek a Körösvidék-bolt cipőosztályára!

Gazdasági szerszámok

Petrovszky

vaskereskedésében. Tel. 654.

Vasárunk

Petrovszky

vaskereskedésében

Telefonszám 654

Hengercsiszolás

Hegesztések

Delejezés, emelő- és flaszug kölcsönzés, présüzem

Osgyan mérnök

III., vitéz Gömbös

Gyula-út 38 számú

ház eladó!

Szalmát

minden mennyiségbe legmagasabb napiáron vásárolok a honvédség részére. Tőrek kapható Hrabovszky János takarmány és terménykereskedő Lázár u 11

Gyakorlott perzsaszőnyeg

csomózónőket

magas fizetéssel azonnal felvesz LIPTÁK szőnyeggyár Nagy Antal utca 11

Értesítés!

Értesítem a nagyérdemű közönséget és összes ismerőseimet, hogy a mai napon özv. Kruács Mihályné V. Bessenyei u. 102. számú kocsmá kezelését átvettem!

Szíves támogatást kér:

Zelenyánszky János

S. Nagy László cég volt kimerője

Tozsde

1942. április 4-i békéscsabai

állatárak:	terményárak:
Borjú 150—150	Búza 30—m
Marha 120—130	Árpa 23—m
Juh 100—120	Zab 25—20 m
Híz. sertés 154—178	Szem. teng. 22—90 m
Sov. „ kg 185—350	Csöv. „ —m
Hízott liba 280 m	Korpa 18—60 m
„ ruca 250 m	Bab 60—68—00
Csirke süt. 260 m	Köles 31—00 m
„ rántani 260 m	Tökmağ 45—00 m
Tyúk 210 m	Luc. mağ —
Pulyka 210 m	Széna réti 3—17 m
Gyöngytyúk 210 m	„ luc. 11—17 m
Tojás db ja 15—17 m	Szalma al. 4—07 m
„ kg-ja 2—85—3—30 m	„ tak. 4—67 m

Baross Villamossági Vállalat

Baross utca 19. **Trnovszky Márton** Telefon 5—48.

RÁDIÓT! Nem új cég, csak a cím új! CSILLÁRT!

A cég mint eddig, úgy ezután is legfőbb kötelességének tartja, hogy n. b. vevőközösségét, megrendelőit a legnagyobb előzékenységgel, a legjutányosabb áron szolgálja ki.

1942. évi rádiók, új gyári készülékek: Siemens, Philips, Orion, Telefunken, EKA és Standard kedvezményes részletfizetésre is. Használt készülékek vétele, csere, eladása.

Villanyszerelési munkálatok, villanymotorok szerelése a legolcsóbban. Villanymotorok, újak és használtak állandóan raktáron. Vétel, csere, eladás és bérlet.

„Így kezdődött”

Ezzel a címmel kezd közölni **ZILAHY LAJOS** visszaemlékezéseit az első világháborúra és a forradalmakra

A HÍD

szépirodalmi képes hetilap folyó hó 7-én, kedden megjelenő 14-ik számában.

Rádió

A rádió vasárnapi műsora:

8: Reggeli zene. 8.45: Hírek. 9: Református istentisztelet. 10: Egyházi ének és szentbeszéd. 11.15: Görögkatolikus egyházi ének és szentbeszéd. 12.15: Levente-félóra. 12.45: Az Operaház zenekara. 2: Művészlemez. 5: Gazdáknak. 3.45: Oláh Kálmán cigányzenekara. 4.45: Közművelődési előadás. 5: Hírek. 5.20: Régi és új operettrészletek. 6.40: Sportközvetítés. 7: Hírek. 7.20: Stefániai Imréné zongorázik. 7.40: »A jó fiú.« Humoros jelenet. 8: Sporteredmények. 8.10: Könnyű zene — könnyű percek. 9.40: Hírek. 10.15: Bura Sándor és cigányzenekara. 10.40: Táncczene. 11.25: Szórakoztató zene. — **Budapest II.**: 10.15: Ruszin hallgatóknak. 11.30: Szalonzene. 3: Táncczene. 4.30: Ruszin hallgatóknak. 7.45: Stefániai Imréné zongorázik. 8: Hírek. 8.10: »A kísértet.« Plautus vígjáték bemutatása Rómában. (Képzelt helyszíni közvetítés.)

A rádió hétfői műsora:

8: Reggeli zene. 8.45: Hírek. 9: Unitárius istentisztelet. 10: Egyházi ének és szentbeszéd. 11.15: Evangélikus istentisztelet. 12.30: Az Operaház zenekara. 1.45: Hírek. 2: Művészlemez. 3: Felolvasás. 3.10: Magyar nóták. 3.40: Főnyad Ernő előadása. 4.10: Az első világháború humorából. Felolvasás. 4.30: Holéczy Ákos jazz-együttese. 5: Hírek. 5.20: Marjay Frigyes előadása. 5.35: A Székesfővárosi Zenekar. 7: Hírek. Dániel Ernő zongorázik. 7.40: Szőrényi Éva hűsvéti verseket mond. 7.50: »Erzsébet.« Operett. 9.40: Hírek. 10.10: Táncczene. 11.25: Horváth Elemér és cigányzenekara. — **Budapest II.**: 11: Sovinszky László szalonzenekara. 6.20: Hűsvéti a zenében. Felolvasás. 6.50: Hanglemez. 7.15: Felolvasás. 7.45: Dániel Ernő zongorázik. 8: Hírek. 8.15: Waldbauer—Kerpely vonósnyegyes. 9.10: Felolvasás: »Kolosvári kálvária.«

A rádió keddi műsora:

7: Hírek. Reggeli zene. 10: Hírek. 10.15: Szórakoztató zene. 11.20: Zitta Emma énekel. 11.40: Divattudósítás. 12.10: A 2. honvédegyezred zenekara. 1.30: Honvédeink üzennek. 2: Kiss Ferenc szalonzenekara. 3.20: Cigányzene. 4.10: Gyermekdélután. 5.15: Magyar táncszámok. 5.50: Előadás. 6.15: Szalonötös. 6.40: Előadás. 7: Hírek. 7.20: Honvédekért dolgoznak a szegedi nők. Közvetítés. 7.40: Tasnády László dr zongorázik. 7.55: Előadás. 8.10: Mozart-zongoraversenyek. 9.40: Hírek. 10.10: Szórakoztató zene. 11.25: Táncczene. — **Budapest II.**: 5.15: Ruszin hallgatóknak. 5.45: Szalonötös. 6.10: Olasz nyelvoktatás. 6.35: Mezőgazdasági félóra. 7: Dalárda. 7.25: Felolvasás. 8: Hírek. 8.10: Cigányzene. 9: Halász Gyula útleírása.

Apróhirdetések

Hirdetéseket délután 1 óráig vesz fel a Kiadóhivatal. - Apróhirdetési díj a feladáskor készpénzben fizetendő. - **Cím a kiadóban** levő hirdetésekre vidékieknek csak válaszbélyeg ellenében válaszolhatunk.

Két udvari szoba, irodának kiadó Ferenc József-tér 5

Sötétkék mély gyermekkosci eladó I. Csányi-u. 9

Kerek kenderföldeken egy kenderföld eladó. Érdeklődni szarvasi és csorvási kövesut elágazásánál Lestyán-tanya, Moravszky Mátyásnál

Nagyvárad-utca 23 számú telek eladó. Bővebbet Wenckheim-u. 17

Mezőmgyeren egy hold eladó, érdeklődni Munkás-u.1/1

Modern díó polituros kombinált szekrény, festett háló és színes konyhabútorok olcsón eladók V. Kolozsvári utca 45

Egy különbejárati csinosan butorozott szoba kiadó Áchim-u. 3

Ház eladó Sztraka-utca 13

Tehén fejésre kiadó Jókai-utca 47

V. Táncsics utca 10 számú ház eladó. Bővebbet gróf Tisza István ut 73

I. Klapka-utca 13 számú **ház eladó**

8000 drb vályog, épületfa 2-9 m-ig, fedél és sárléc, 4 drb 170x90 cm és 135x50 cm benyiló ablak, 2 drb 210x100 cm belésbenyiló, 2 drb 210x100 cm üvegajtó és 2 drb 170x70 cm tapétaajtó, mind nagyon jó állapotban eladó V. Mikes utca 6

V. Bessenyei utca 7 számú **ház eladó**

Egy okta föld Kiszrében eladó. Bővebbet Lorántffy utca 5

Fejőstehén, szakeke, tüzhely eladó Beliczey utca 9

4 kishold Gerendáson eladó. Bővebbet dr Vitális ügyvédnél, Ferenc József tér 15

Horthy Miklós ut 28 számú adómentes új ház eladó. Ugyanott 2 szekrény, két-éves üszőborju eladó

Garay utca 18 számú **ház eladó**

Keresztény (vagy tanúsítványos) **perfekt gyors- és gépirónó** jó kézírással felvétetik dr Tauszig irodában Szent István tér 3

III, Wetter utca 13 számú téglaház eladó

Mély gyermekkosci eladó III, Schweidel utca 26 (volt Hold utca)

Üzleti érzékkel rendelkező, gépirónó tudó komoly kisasszonyt keresek papírüzletbe. Sajátkezű ajánlatokat „Fizetési igényem” jellegre kiadóba kérek

Kerek ut 17 számú **ház eladó**

Fajtiszta skót **Erder terrier** kutya eladó Gömbös ut 7

Takarmányrépát bármilyen mennyiségben veszek. **Vetőmagvak** kaphatók. Nagyobb **ponyvát** keresek. Krausz terménykereskedő, Zsilinszky utca 2

Budapestre kislakásos úriházhoz jól főző mindenest azonnal felveszek. Zsilinszky utca 12

Tésztaüzem teljes berendezéssel együtt betegség miatt **eladó**. Cím a kiadóban

Mezőmgyeren, Petőfi Sándor-utca 2 számú **ház eladó**

Egy új, 1 használt kocsi, 1 eke, 1 vas tézsla, 1 fuvottgumis 5 tonnás golyóscsapágyra, lapos kocsi eladó. I. Zsilinszky-u. 33. Egy butorozott szoba kiadó. I. Batthyány-u. 21

V., Bessenyei-u. 24 számú ház kéthar madrésze eladó

Butorozott utcai szoba Munkás-utca 10 kiadó

Nyolc db választott malac, keresztezve, Bergschirei mangolica, eladó. I., Kisfaludi-utca 16 sz

Angóragyapju bérfonást vállalok. Munkás-utca 10

Kiszrében, vízmentes okta, Honvéd-u. 20 **jövegelmező** ház eladó. Felvilágosítás Hoffmann ügyvédnél

Lánchorona, vetési borona, kapacke eladó. Liptáknál, Kistabán-u. 27

V., Táncsics-utca 42 számú **ház eladó**. Bővebbet Andrassy-ut 4

Jól főző mindenest felveszek két tagú családhoz. Andrassy-ut 24

III., Északi sor 8 sz alatti ház eladó vagy földért elcserélhető

Jókarbanlevő női kerékpár eladó. III., Lahaer-utca 14

Közelelős tehén eladó Novák Andrásnál Gerendás, Gyurkó kovács mellett

Zongora eladó. Kinizsi-utca 1

2+1-es Philips matador rádió eladó. V., Bessenyei-utca 22

Közelelős tehén eladó. III., Szigetvári utca 21

Eladó egy db 500 kg-os mérleg és egy db lógerebiye. Megtekinthető Kovács Andrásnál, szarvasi ut mentén, kovács mihely

Alighasznált varró- és himzőgép eladó. VI., Berzsenyi utca 81

Egy jó munkás fiatal **sziógyártósegéd** azonnal felvétetik. Marottye sziógyártó

Autogarage kiadó. Ugyanott egy puldt eladó. Horthy ut 15

Felsőnyomás 147 sz tanyán épületanyagok eladók. Suk-cserép, nád, vályog-tégla és faanyag. Érdeklődni IV., Sarkantyú utca 7 szám

Bergschirei **koca kétharmadért malactartásra** kiadó. Gutenberg utca 7

Kövesut mellett félház eladó. Érdeklődni VI., Berzsenyi utca 29

1/3 házrész külön lakással, külön bejárat, eladó. Érdeklődni Felsőkörösr 15

KÁRPITOSÁRUK olcsón, nagyválasztékban kaphatók raktárban Andrassy-ut 67. szám alatt, az udvarban. Recamier 160 P-től Recamier bordó plüss huzattal 260 P-től Fotelok 88 P-től Sezlonok 85 P-től Sezlon két személyes 120 P-től Ágyberétek 85 P-től Mindenféle más kárpitos árut rendelésre is olcsón készít Tanulót felveszek. **KISS JÁNOS kárpitos.**

Jókarbanlevő versenykerékpár eladó gróf Tisza István ut 75

Szemere-utca 15 szám alatt bukszus átültetésre eladó

Déli-sor 63 számú félház és egy és fél kenderföld eladó

300 kéve új **nád eladó** I. Virág-u. 5

Perényi-u. 15/a szám alatti ház 2 fürdőszobás lakással eladó. Megbízott: Tevan Rezső építésmérnök, Bocskay-utca 11. Telefon 22

Komplett szép cseresznyefaháló eladó. Butorozott szoba kiadó. Cím a kiadóban

Mezőmgyeren 2 hold a Koncsek-féle földből eladó. Érdeklődni Békéscsaba, V. Franklin-u. 53 sz. Oláh Jánosnál

4 db falált tyúkot igazolt tulajdonosa átveheti VI, Berzsenyi-u. 10 szám alatt

Zománc-címtáblát, ajtónévtáblát, kerékpárnévtáblát rendeljen Hajdunál, Békéscsaba, Tompa-utca 19

VI, Árpád-sor 70-72 számú ház eladó. Érdeklődni IV, Zsiros-utca 21

Hosszu irodai gyakorlattal bíró nő fel-napi állást keres. Cím a kiadóban

Eladó 5-ös traktoreke, erős ökörszekér Felsőkörössor 17

Jókarbanlevő fehér mély **gyermek-kocsi** VI, Kálvin-u. 36

Veteményeskert felesbe kiadó Kisszik utca 2

Butorozott szoba kiadó központban IV, Zsiros-u. 4

Könnyű laposkocsi, 50 kg-os mérleg sullyal, egyes hám eladó Korosi László utca 7

Értesítem a t. közönséget, hogy Kocziszky Mátyás I, Lehel-utca 1 szám alatti kovácsműhelyét átvettem és azt továbbvezetem. Mindenféle kovácsmunkát vállalok. Tanulót felveszek. Knyihár János kovácsmester

V. Táncsics-u. 25 számú ház eladó 7000 pengőért, 5000 pengővel átvehető. Évi jövedelme 1300 pengő

Bérrautó fuvarozást vállal Hegedűs, Illésházy utca 6, telefon 636 vagy 319

Kisboczonádi rakodó kaptárak és országos kiépített lépek eladók. Áchim u 12

Negyedes kerékpár, fargonca, szárny-szivattyú, kis sparherdt eladó. VI, Perényi-utca 56-58.

Bélyegzőket olcsón és gyorsan szállít Hajdu, Békéscsaba, Tompa-utca 19

V, Horánszki-utca 2 számú **ház eladó**

Kvartélyosokat felveszek Kazinczy-u. 36

2 család nagyboczonádi méh, pergető, üres kaptárak, kisboczonádi kiépített lépek eladók III, Lorántffy-utca 65

Fiatal házaspár **házmesternek** felvétetik Andrassy ut 10

Erős fiut péktanulónak felveszek. Fekete sűtőde, Horthy ut 77

Egy kenderföld eladó III, Dombos-u. 1

Eladó 800 négyszögöl föld, egy stráf-kocsi. Jelenkezni dobozi ut első tanya

Mély **gyermekkosci** eladó I, Gálík János-utca 7

Vasúthoz közel 2 szobás adómentes ház eladó. Cím a kiadóban

Felhívom a közönség figyelmét, mint világtalan favágók, favágást vállalok bármely mennyiségben. Kérem a szíves párfogást. Penyaska János, Prónay-utca 30

Ügyes **kifutóleányt** és tanulóleányokat felveszek. Rosenthal szalon, Munkácsy utca 9

Új oldalas és stráf-kocsi állandóan kaphatók, használt kordé és festékörlő-gép eladó Gömbös u. 38

Eladó 3 drb lapos kötőgép. Érdeklődni lehet Nun Lajos kereskedőnél Mezőberényben

Eladó 2 drb felsővégi, 2 drb alsóvégi tehénlegelő és 25 kishold Kamuton. Bővebbet Bagyinka ingatlanközvetítőnél, Kiszgárdák Egylete

Új Magyar Állami dobtengely, tusérlap és csőprés eladó Gyóni Géza-u. 16

Egy stráf-kocsi és egy 7 éves ló eladó Kazinczy u. 8

Butorozott szoba kiadó, háló eladó Csokonay-u. 1

Eladó Wagner-u. 94 számú kifogástalan száraz 2 utcai lakásos ház

Eladó ház, kocsmá- és fűszerüzlethelyiséggel. Érdeklődni V, Kertész u. 1 trafik

Cséplőszekrény javítást, átalakítást, bármilyen munkát vállalok Hajnal-utca 8

Egy fejőstehén és egy üsző eladó V, Boczkó-u. 26

2 koca felestartásra kiadó csorvási ut mellett 7 8 km-nél, tanya 1700 sz.

Eladó 1 és egynegyed hold föld csabai határban. Érdeklődni V, Tompa-utca 25

8 hetes berkshirei malacok eladók. Érdeklődni kenderföldeki megállónál Varga Mátyásnál

Eladó új nád Nagyrét 2296 és Kiszrét dr Franciszcei-kert

Butorozott szoba kiadó Mussolini-ut 42

Táskagramofon eladó IV, Zsiros utca 10

Különbejárati utcai butorozott szoba kiadó Haán-u. 3

Négy középiskolát végzett fiút építési irodába felveszek. Darida János építőmester

Gazdasági épületlakatos állást keres nagyobb gazdaságba vagy műhelybe Cím Gyár utca 3

I, Arany utca 24 számú félház eladó

16-17 éves leányt bejárónőnek felveszek Eötvös utca 4

Eladó ház kétszoba-előszobás adómentes száraz épület Temesvári utca 22

Egy hentesüzlet berendezéssel együtt kiadó I, Bánát utca 18

Használt rekamier eladó Illésházy u. 2

Egy sezlon eladó III, Czuczor utca 17

Festett hálók, polituros hálók, hajlitott-székerek állandóan raktáron Jeszenszky Lajos butorraktárban, Andrassy ut 45, Illésházy utca 2

Géplakatossegédet, szerelőt, tanoncot csak keresztényt felvesz Dorn Gépgyár Békéscsaba

Tanulóleányokat felvesz Kőbányai Kötőde, Andrassy ut 4

1 drb tehén, 4 hónapos üszőborju eladó közvetlen békési ut mellett Kiszrét 7/1

Épületfaanyag, cserép, kocsi, furó, fuvó, 4 fater gelyes kerék eladó. Földvári u 33

Bessenyei utca 99 sz ház eladó. Érdeklődni II, Rákóczi Ferenc ut 129

Csonakos **Singer varrógép** jótállással eladó. Földvári u 37, udvarban

Kétszobás utcai lakás (megosztva is) butorral vagy üresen április 15-re kiadó. Irányi u 6

Egy használt 100-as segédmotorkerékpár eladó. IV., Földvári utca 1

Három db 8 hónapos hizásban levő sűldő eladó. Trefort utca 47

Egy fehér ágy, oválasztal, két karosszék és egy negyedes gyermekkerékpár eladó. Andrassy ut 31, ünnepek után

5 éves ló, könnyű löcsőskocsi eladó, vitéz Gömbös ut 89

2+1-es modern rádió eladó, kezező fizetős is. Kazinczy u 11/a alatt, hátsó lakás

Árpszalmát, pelyvástőreket megvételre keresünk. v. Gömbös utca 16

Hálószobabútorok sürgősen eladók asztalossal IV, Hajnal utca 5

Alsóvégi tehénlegelő eladó I, Erkel u 14

Használt férfiruhát legmagasabb árért veszek Halmayné Klebelsberg u 27

Mindenesleányt bejárónak felveszek Luther u 1

Butorozott szoba kiadó V, Tompa utca 2

Jókarban levő használt kordé, szerszám-mal eladó I, Gálík János u 4

Eladó varrógép, szalvétaprés, ajtósublót és nagy ebédőszekrény, Mussolini u 24

Eladók kisebb-nagyobb teherbírású új igáskocsik. Állandó kocsiraktár Koszecz-kovácsnál, Sztraka u 33

I, Egressy utca 19 számú ház azonnal eladó

Bármilyen kőművesmunkát vállalok: aláfalazást, falkiváltást, szolid áron. Embő József kőműves-iparos, Telep u 27 szám

Kiszrében másfél okta föl kukorica alá kiadó. Bővebbet Földvári utca 14

Szántást traktorral vállalok Gömbös u 24

1 hasastehén, 10 drb 9 hetes malac eladó V, Mátyás Király utca 62. Megtekinthető hétköznap

1 drb közelelős, törzskönyvezett üsző, 1 drb Svájcól importált üszőborju, 1 drb 1 éves törzskönyvezett bika eladó. Gyulai-út, Bányai tanya

Szentmiklósi utca 15 szám alatti ház-telek eladó

Butorozott szoba kiadó III, Szent Imre utca 21

Ablakok eladók, ugyanott egy jónevelésű fiút géplakatos tanulóknak felveszek. Bálint I, Zsilinszky u 27

10.000 drb prima cserép, hódfarkú, jutányos áron eladó I, Korosi László u 12 (volt Cél utca)

2 drb igásló, 4 drb dupla kétszárnyas ablak, eke eladó, éjjelre lovak mellé ember felveszek Jókai u 64

Eladó hajtókosci (Dokkarral), ugyanott fiatal kovácssegédet, kovács és bogárn-tanoncot fizetéssel felveszek. Vicskó kocsigyártó, Lázár 32

Tanulót úriszabószághoz felveszek Molnár, Andrassy út 6

Vasalást vállalok otthon, Ludvígh u 22

Poloskairtást, parketta beeresztést, általános takarítást vállal Beszedné, Irányi utca 2

3 férfit kvartélyosnak felveszek 4-es hónapig utca 37

Pianinót, zongorát és harmóniumot készpénzért veszek. Jókai u 33.

Horthy-ut 64 szám alatt különféle butorok eladók

Hasaskoca eladó Kismegyér 114 sz

Tavasza

műhelyünkben készült régi minőségű anyagból:

Férfi bőrberkabát 164:50 P
Gyermek bőrberkabát 54:— „
Női ballonkabát 68:50 „
Férfi ballonkabát 70:50 „
Gyermek esőkabát csuklyával 21:30 „

Öltönyök legszebb kivitelben készülnek! — Külföldi gyapjuszövetek érkeztek!

Irimy és Olláry

Andrássy-út 16 sz. Telefon 601.

Az ünnepi istentiszteletek rendje a békéscsabai templomokban

A belvárosi róm. kath. plébániatemplomban

Nagyszombaton délután 6 órakor feltámadási körmenet.

A plébániahivatal felkéri a híveket, akik a körmenet útvonalában laknak, hogy lakásuk ablakait a körmenet idejére gyertyákkal, virágokkal és szőnyegekkel ékesítsék.

A feltámadási körmenet fényének emelése érdekében a hívek a rendezők utasításait betartani és az alábbi rendhez alkalmazkodni szíveskedjenek: 1. Az iskolai tanulók tanítóik felügyelete alatt négyes sorokban (a templomba nem jönnek be) kint gyülekeznek. 2. A férfiak nyolcas sorokban. 3. Frontharcosok, leventék. 4. Egyházközségi képviselőtestület négyes sorokban. 5. A Credo férfi-egyesület tagjai. 6. Katonazenekar és utána a diszszázad. 7. Enekesek. 8. Oltárszentség, papság. 9. Katonai és polgári hatóságok. 10. Különböző női egyesületek zászlók alatt, nyolcas sorokban. 11. Nők nyolcas sorokban. A templomból először a férfiak jönnek ki, és pedig a hátsó padosorokból kezdenek mindjárt nyolcas sorokban kivonulni. A nők viszont a hatóságok kivonulása után a templom elejéről jönnek ki és utoljára a hátsó padosorokból.

Húsvétvasárnap kora reggeltől a húsvéti eledetek megdélása; egybeként teljesen vasárnapi rend; 10 órakor főpapi nagymise. Prédikál dr. Domanek Pál apátplébános.

Húsvéthétfőn szintén vasárnapi rend; tótnyelvű szentbeszédet mond Radnai János s. lelkész.

Az evangélikus templomokban

Húsvétvasárnap: Délelőtt 9 órakor tótnyelvű istentisztelet. Prédikál Rohály Mihály esperes. Délelőtt 11 órakor magyar nyelvű istentisztelet a nagytemplomban. Prédikál Kirner Gusztáv vallástanár. Délután fél 3 órakor tótnyelvű istentisztelet. Igét hirdet dr. Szandai János hitoktató-lelkész.

Húsvéthétfőn: Délelőtt 9 órakor tótnyelvű istentisztelet. Prédikál Franciszty Mihály lelkész. Délelőtt 10 órakor magyar nyelvű istentisztelet és úrvacsoraosztás. Prédikál dr. Szandai János hitoktató-lelkész.

Erzsébethelyen

Húsvét első ünnepén: Délelőtt 9 órakor tótnyelvű istentisztelet. Prédikál Linder László. 11 órakor magyar nyelvű istentisztelet. Prédikál Kotyinszky Károly. Délután 2 órakor és húsvét másodünnepén délelőtt 9 órakor tótnyelvű istentisztelet, prédikál Linder László.

9 órakor Erzsébethelyen Kóczé Lajos s. lelkész, 9 órakor Mezőmegyeren ifj. Koppányi Gyula s. lelkész. Délután 3 órakor Sikkonyban Koppányi Gyula lelkész, a templomban 3 órakor prédikál Varga Zsigmond legátus.

A református templomban Húsvét első napján délelőtt 10 órakor prédikál és úrvacsorát oszt a templomban Koppányi Gyula lelkész,

Húsvét másodnapján délelőtt 10 órakor és délután 3 órakor prédikál Varga Zsigmond legátus.

Sodronykerítésfonatot Sodronyágybetétet

legjobb minőségben, legolcsóbb árban szerezheti be

SAJBN LÁSZLÓ
lakatos-és sodronyáru üzemből
Békéscsaba (Nagyszikter) T. 653

Tervek az önállósítási kölcsönkeret bővítésére

A hitelviszonyok megnehezédése következtében, másrészt az árak fokozatos emelkedése folytán az eddigi önállósítási kölcsönkeret sok esetben kevésnek bizonyult.

Ezért, mint értesülünk, mozgalom indult meg, hogy az eddigi önállósítási kölcsönkeretet lényegesen kiszélesítsék. Ez ügyben megindultak az előkészítő tárgyalások.

Tisztelettel értesítem m. t. Megrendelőimet, hogy közel tíz év óta fennálló késea és műköszörús műhelyemet és acéláru-szaküzletemet egy korszerűen berendezett nagyszabású

késműves és műköszörús műhellyel

bővítettem ki, amelyben személyes vezetésem mellett jól begyakorolt szakmunkásokkal mélyen tisztelt Megrendelőim szerszámait a legrövidebb időn belül jóállással megélesítem és megjavítom. — Kérem mélyen tisztelt Megrendelőim további jóindulatú pártfogását.

ifj. Sztaniszláv Dániel késea és műköszörús
Andrássy-út 41 szám.

SPORT

NB. III. csapataink a bajnoki pontokért küzdenek

A Körösvidéki kerületben csak egy I. o. bajnoki mérkőzés lesz

Húsvétkor is a bajnoki pontokért lépnek a pályára NB. III. csapataink.

Békéscsabán ezúttal a CsAK játszik, mégpedig a Szentesi TE-vel, délután 4 órai kezdettel, a Réthy-utcai sporttelepen. A Törekvés Topolyára megy.

A könnyebb feladat ezúttal a CsAK-é. A kék-fehérek Szentesen is döntetlent értek el ősszel az SzTE-vel. Igaz, hogy akkor egészen más összeállításban játszott a CsAK. Azóta sok minden megváltozott a kék-fehéreknél és a mai csapat korántsem képvisel egyelőre olyan erőt, mint az őszi. Sokan azt szeretnék volna, ha a CsAK idegenből hozott volna egy-két játékost. Mi nem

vagyunk hívei ennek az elvnek. Békéscsabai csapat békéscsabai játékosokkal szerepeljen. Vannak itt fiatalok, akikből jó játékosok lehetnek. Hejyeseljük a CsAK vezetőségének azt az elgondolását, hogy idegen játékosok szerződötése helyett fiatalokat állít be a csapatba. A CsAK ki nem eshet, bajnok nem lehet, tehát nyugodtan keresheti azt a fiatalokból álló csatársort, mely egy-két év múlva állandó ötfogata lehet az egyesületnek. A Szentesi TE-et jelenlegi játékosaival is legyőzheti a CsAK, mert védelme elég jó, fedezetsora ellen sincs kifogás, csupán a csatároknak kell megtanulniok azt, hogy a kapu előtt nem tologatni, hanem löni kell. CsAK-győzelem szem-

tanúi akarunk lenni húsvétvasárnap a Réthy-utcában.

A Törekvés Topolyán játszik. A lilák győzhetnek. Most együtt van a csapat és ha a fiatal csatárok nem veszítik el a fejüket, akkor a Törekvés hazahozza a két pontot Topolyáról. Nagyon fontos, hogy Topolyán ne torpanjon meg a csapat, mert a Törekvésnek sok mérközése van idehaza és még nagyon sok pontot szerezhet. Nem lehetetlen, hogy a Törekvés ott lesz a második helyért való küzdelemben. A lehetőség megvan, a játékosokon áll, hogy az őszi gyengébb szereplés után most jó szerepléssel örvendeztessék meg a csapat nagyszámú híveit. Erzésünk szerint az egyik pontot hazahozza a lila-fehér együttes.

A Körösvidéki kerületben

csak egy I. osztályú bajnoki mérkőzés lesz. Az orosházi rangadó kerül sorra húsvétkor. Az OMTK-OTK küzdelem mindig nagy harcot hozott. Így lesz ez most is. Az eredményt lehetetlen megjósolni. Az OTK váratlanul nagyon gyengén szerepel, az OMTK csupa fiatalokból áll. A rutin az OTK, a fiatalság az OMTK mellett szól. Mi inkább az OTK győzelmét tartjuk valószínűbbnek.

A MAV barátságos mérkőzést játszik Sarkadon.

HÚSVÉTRA

a legfinomabb rizling és kádár

BOROK

a legolcsóbban kaphatók.

Pálinka 4:60 P-16l, likőrök 5:80 P-16l.

Tokaji és badacsonyi borok, kecskeméti barackpálinkák, legfinomabb főzött pálinkák, krémlikőrök kímérve és palackozva a legolcsóbban kaphatók.

S. Nagy László

Bcsaba, Andrássy-út 53. Tel.: 227

Magyar kereskedők kezére jutnak a bornagykereskedések

A kormány tudvalevőleg rendeletileg zár alá vette a bornagykereskedők felszerelési tárgyait és helyiségeit. Ez az intézkedés kapcsolatos azzal a rendelettel, amely szerint június 30-ika után zsidók nem lehetnek bornagykereskedők. A kormánynak az a célja, hogy a megszűnő bornagykereskedéseket elsősorban fiatal magyar kereskedők vegyék át. Az érdeklődőknek részletes felvilágosítást a kereskedelmi és iparkamarák adnak.

Tisztelettel értesítem Békéscsaba város hölgyközönségét, hogy

Eötvös-u. 9 sz. alatt
(a fiúgimnázium során)

nőikalap-szalonomat megnyitottam.

Eredeti modellekkel, kifogástalan pontos munkával állok n. b. rendelkezésükre és kérem pártfogásukat.

Teljes tisztelettel
Nyíri Erna

CSABA MOZGÓ

Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor, hétköznap 5, 7, 9 órakor. - Naponta az első előadás szóna. - Telefon 91

Szombaton (csak 9 órakor) és vasárnap

EGY SZÍV REGÉNYE

Főszereplők: **LUISE ULLRICH** és **K. L. DIEHL**

Hétfő (3, 5, 7, 9), kedd, szerda, csütörtök, péntek — Csak 16 éven felülieknek!

HARSÁNYI ZSOLT REGÉNYE:

MAGDOLNA

Lázár Mária, Turay Ida, Lehotay Árpád, Somlay Artur, Petrovics Szvetiszláv

Apróhirdetések

Rádióasztalkát és sezlont veszek. Sziv-u. 6

700 négyzetöles kert vereményesnek felesmüvelésre kiadó. Érdeklődni VI, Vidovszky Kálmán-tét 12

400-500 kéve kóro eladó Telegi-utca 8 vagy Soprony tanya 597. Felsővégi tehénlegelő eladó

Prics-, verseny- és Bock-nyereg teljesen felszerelve eladó III, Sztraka-u. 8

5 éves ló és könnyű lócsösköcsi eladó Gömbös-u. 89

Eladó felsővégi tehénlegelő, 6 méteres használt gerenda, 200 négyzetöles telek kővesutnáll. Jelentkezni dobozi ut első tanya

1 drb háromszemélyes kétevezős csónak felszerelve eladó ill. államvizsgára előkészíték. I, Klapka-u. 9

Málnatövek, egész évben termő, cserépkályhák eladók vagy elcserélhető kétaknás vaskályhára. Felsőkörösi 9

19 soros vetőgép, 2 db kocsis, 4-es eke eladó Gróf Tisza István-ut, Krizsán Kovácsnál

Kiállításra első díjjal és oklevéllel kiírtatott plimuth és rodhe island tenyésztőjások kaphatók és előjegyezhető Szigetvári utca 22 szám alatt

Jókai-utca 50 számú ház eladó. x

Eladó 15 hold 1180 sz. tanyával. Érdeklődni Gerendás községben a helyszínen, vagy Trefort utca 61 sz. alatt. Ugyanott 8 hold külön tagban eladó. x

4 szobás komfortos adómentes ház eladó. VI, Thurzó utca 26. x

Bognárségédet azonnaira keres Suhajda, Ór-utca 10. —

Bútort jutányosan Zsiros bútortelepén vegyen IV, Hajnal-u. 5 —

Allandóan veszek könyveket, könyvtárakat, díszsorozatokat, folyóiratokat és régi bélyegeket. Értékes és gyönyörű könyvek olcsón kaphatók. Egyesületeknek, könyvtáraknak nagy kedvezmény. **Könyvesbolt-Antikvárium**, Haán-utca 1

Kisréti 4 okta föld eladó. Felvilágosítást nyújt dr Weisz Frigyes ügyvéd

V, Wagner-utca 23 számú ház eladó, földért elcserélhető

Egy fiatal fiastehén eladó VI, Kálvin utca 38

Üres üzlethelyiség, 25 hold bevettett föld átadó Horthy Miklós ut 14

Alighasznált sülyesztős varrógép eladó Györi-utca 21

Nagyvirágú dáhlia és teljes tubarózsa tövek kaphatók Berzsenyi-utca 14

Eladó Gömbös-utca 19 számú sarokházból egy rész, igen forgalmas helyen, bármilyen üzletnek, különösen italmérésnek igen alkalmas. Az épület áll három utcai és hat udvari helyiségből. Bővebbet VI, Perényi-utca 4

Gépcérna
Kézicérna
Foltozócérna
Gépselyem
Géphimzőfonal
Kézihimzőfonal
Tömőpamut
Varróselyem

Selyemharisnya,
hibátlan 198 P-től!

FRANKL

Baross-utca 5. (dr Jeszenszky-ház)

Felelős kiadó: Koppányi Gyula.

Felsővégi tehénlegelő eladó Telegi utca 24

Trefort-utca 35 szám alatt kisborjastehén eladó

50 pengőt adok annak, aki részemre megfelelő háromszobás, fürdőszobás lakást kerit. Cim a kiadóban

2 drb jóltejelő tehén eladó Nagyrét, vágóhídi dűlő 2230 tanyaszám

Ház eladó Ujkigyóson 2 és féltold földdel, gyümölcsösökkel, két szoba, konyha, éléskamra és melléképületek. Minden elfogadható áron sűrűn. Bővebbet tulajdonosnál Ujkigyós, Öreg-utca 69

Eladó cséplőgarnitúra teljes felszereléssel, esetleg cséplésre bérbé kiadó. Érdeklődni Achim L. András-utca 5

Jéállapotban levő mély gyermekkocsi eladó Gömbös-u. 2

IV, Vörösmarthy-u. 20 számú ház eladó

Bejárónót felveszek házaspárhoz reggel 7-től 11-ig elfoglaltsággal. Fialat asszony vagy leány jelentkezzen Zsilinszky utca 6 alatt

Egy alighasznált stráfkocsi eladó Bánom utca 6

Zsilinszky-u. 37 számú félház eladó. Érdeklődni lehet Vajda utca 5 sz. alatt

Tejet mindennap átvennek. Kochan kereskedő, Dombos-u. 17

Egy jó országos kaptár 30 drb kiépített kerettel eladó VI, Szőlő-u. 55

Fehér fejű fajkecske eladó Lőrinczy dűlő 8 tanyaszám

Ügyes házivarrónót keresek felsőruha varrásához. Ugyanott 4 okta prima vízmentes szántóföld kiadó I, Damjanich utca 18

Üzletajtó kirakattal, vasrollókkal eladó V, Mátyás király-u. 8

100-as Mátra-Stock segédmotor prima gumikkal eladó VI, Forgács-u. 2/1

Egy pár ökör 5 éves, járamba való eladó. Érdeklődni Krayer festéküzletben idősebb házaspárt tanyának felveszek. Gajdacs Mihály, I, Arany-u. 27

Száraz különbejárati szoba, konyha, kamra, padlás több évre hasznosbérbe kiadó, közvetlen város alatt. Érdeklődni Kojnok tégláégetőtelepén, új vasúti átjárónál

Ajtók, ablakok eladók Klapka utca 7. **Perzsa szövőállvány és fonalak** Horthy-ut 70

Ujkigyóson Kossuth-u. 63 számú ház gazdasági épületekkel, 1800 négyzetöles telekkel eladó

Répmag eladó I, Bánát-utca 62

Figyelem! Ujjonnan épít, átalakít, nedves falak szigetelését végzi ifj. Garai Pál képesített kőművesmester II, Gábor Áron-u. 9/a

Eladó 10 kg-os hitelesített mérleg és üvegajtó V, Levente-u. 104

Egy-két szerényigényű urat ebédkosztra felveszek, esetleg teljes ellátásra is. Cim a kiadóban

Járni nem tudó beteg részére tolokocsi vennék. Cim Sziv-u. 8

Sopronyon 1 hold föld eladó. Bővebbet V, Pozsonyi-u. 75

Különbejárati utcai szoba kiadó Kistabán utca 5

100-as Csepel, Szuper rádió, egy férfikerékpár és háromsoros írógép eladó Simon Jánosnál, Bohn-gyár

Egy hasaskecske eladó. Érdeklődni a Hubertus-gyár kapusánál

Egy homokfutó két bőrüléssel eladó. Zsiros-utca 21 sz. Sütőde. Ugyanott tanoncot felvesznek.

Prima fajkoca eladó. Irányi-u. 12

Jóházból való fiút irodai gyakornoknak felvesz Lipták János építőmester, Kinizsi-u. 5. Ugyanott jó bizonyítvánnyal, főznitudo bejárónó felvétetik.

116 hold jóminőségű szántó parcellákban is bérbeadó. Mezőberénytől 5 km-re, műút mellett, a volt köröstarcsai br. Orczy földből, 8 alsóvégi tehénlegelő kiadó. Galli Károly ügyvéd, Békéscsaba, Andrassy-út 12.

Szoba-konyha, melléképületes lakást keresek. Pénzügyőri szakasz.

Megérkeztek a világhírű

DKW 125 kcm és NZ 250 kcm

motorkerékpárok raktárunkra.

110 100 kcm-es

vízgamentes kismotorkerékpárok, 60 km sebességű

SACHS új és gyárilag generáljavított.

Olcsó árak. Fizetési könnyítések.

Látogassa meg cégünket, szívesen látjuk.

Mindennemű műszaki cikkek, olajok, zsírok, taktorkatrészek, tömítések - Cséplőgép tulajdonosok figyelmébe! Elavult szíjak helyett újakat szállítunk.

SZEDOGYAVICVS ALAJOS BÉKÉSCSABA

Ferenc József-tér 2. Telefon 555.

Házhelyek céljára

is alkalmas, jól termő okták

a Berzsenyi-utca végén eladók.

Felvilágosítást nyújt: Dr. Varga Géza ügyvéd, Békéscsaba

Egy kéveköő-aratógép, tégláépület lebontásra, 40 drb 50 kg-os oltott miskarolt

süldő eladó

Megtekinthető a volt

Haraszti és Rosenthal gazdaságban.

MAVAUT autóbusszmenetrend

Ervényes 1942. március hó 30-tól további intézkedésig.

Békéscsaba—Mezőberény—Köröstarcsa

—	13.25	ind.	Békéscsaba MAV p. u.	érk.	8.25	17.20
6.00	13.35	ind.	Békéscsaba Csaba-szálló	érk.	8.15	17.10
6.17	14.00	ind.	Békés városháza	ind.	7.51	16.54
6.35	14.26	érk.	Mezőberény község.	ind.	7.25	16.36
6.48	14.40	érk.	Köröstarcsa Szakáll ker.	ind.	7.10	16.22

Békéscsaba—Szeghalom—Berettyóújfalu

—	ind.	Békéscsaba MAV p. u.	érk.	17.20
6.00	ind.	Békéscsaba Csaba-szálló	érk.	17.10
6.36	ind.	Mezőberény község.	ind.	16.36
7.06	ind.	Körösladány község.	ind.	16.06
7.23	ind.	Szeghalom p. u.	ind.	15.50
7.30	ind.	Szeghalom Templom-tér	ind.	15.45
7.48	ind.	Csökmő	ind.	15.20
8.05	ind.	Darvas	ind.	15.05
8.21	ind.	Zsáka	ind.	14.49
8.50	érk.	Berettyóújfalu p. u.	ind.	14.20
8.55	érk.	Berettyóújfalu község.	ind.	14.15

Mezőberény p. u.—Szeghalom—Füzesgyarmat

—	6.48	—	15.04	i.	Mezőberény p. u.	é.	6.46	—	15.02	—
6.36	6.54	14.26	15.10	i.	Mezőberény község.	é.	6.40	7.24	14.56	16.35
6.48	7.08	14.40	15.26	i.	Köröstarcsa posta	é.	6.26	7.10	14.42	16.22
7.06	—	—	15.49	i.	Körösladány község.	i.	6.02	—	—	16.06
7.30	—	—	16.18	i.	Szeghalom Templom-t.	i.	5.32	—	—	15.45
—	—	—	16.45	é.	Füzesgyarmat közsh.	i.	5.05	—	—	—

Békéscsaba—Szarvas—Öcsöd—Kunszentmárton

13.25	ind.	Békéscsaba MAV p. u.	érk.	8.30
13.35	ind.	Békéscsaba Csaba-szálló	érk.	8.20
14.18	ind.	Kondoros	ind.	7.37
14.55	érk.	Szarvas Árpád-szálló	ind.	7.00
15.50	érk.	Öcsöd község.	ind.	6.26
16.12	érk.	Kunszentmárton, Fő-tér	ind.	6.05

Szarvas—Békéscsaba között csak hétköznap közlekedik

Békéscsaba—Gyula—Kétegyháza—Elek

FORGALOM SZÜNDEL

Felvilágosítások a MAVAUT Főnökségénél, Békéscsaba, II., Kazinczy-u. 1. Telefon: 233.

Felelős nyomdavezető: Svecz András

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék rt.